

Codice A1419A

D.D. 10 dicembre 2021, n. 2025

Proroga del contratto per i servizi relativi alla struttura in Brasile per lo svolgimento delle procedure di adozione e la relativa assistenza alle coppie nel Paese straniero, approvato con Determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 1882 del 23/12/2019. Impegno di spesa pari a euro 4.080,00 sul cap.112042 del bilancio 2021-2023, annualità 2022 (CIG:ZEB2B4C8AE).



ATTO DD 2025/A1419A/2021

DEL 10/12/2021

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

A1400A - SANITA' E WELFARE

A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale

OGGETTO: Proroga del contratto per i servizi relativi alla struttura in Brasile per lo svolgimento delle procedure di adozione e la relativa assistenza alle coppie nel Paese straniero, approvato con Determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 1882 del 23/12/2019. Impegno di spesa pari a euro 4.080,00 sul cap.112042 del bilancio 2021-2023, annualità 2022 (CIG:ZEB2B4C8AE)

premesso che la Direzione regionale Sanità e Welfare, in attuazione di quanto disposto con L.R. n. 7 del 29.06.2018, esercita le funzioni precedentemente afferenti all' Agenzia regionale per le Adozioni Internazionali, attraverso un apposito Servizio operante presso il Settore Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale della Regione Piemonte;

richiamata la D.G.R. n. 73-8225 del 20/12/2018 avente ad oggetto "Assunzione in capo alla Regione Piemonte delle funzioni svolte dall'ARAI (Agenzia regionale per le adozioni internazionali) - adempimenti connessi all'art. 12 della legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018";

dato atto che in merito all'attività riguardante le adozioni internazionali, l'ARAI è stata iscritta dalla Commissione per le adozioni internazionali presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri all'Albo nazionale degli Enti autorizzati per lo svolgimento di pratiche relative all'adozione di minori stranieri provenienti anche dal Brasile;

preso atto che la Commissione per le Adozioni Internazionali presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, Autorità Centrale italiana, con deliberazione n. 159/2018/AE del 05/12/2018 ha disposto il passaggio al nuovo Servizio regionale per le adozioni internazionali dei rapporti e delle autorizzazioni già in capo all'ARAI-Regione Piemonte;

considerato che l'art. 39 ter, comma 1, lett. c) della L. 184/1983 s.m.i. e l'art. 12, comma 1, della

Delibera n. 13/2008/SG del 28/10/2018 della Commissione per le adozioni internazionali stabiliscono che in ciascun Paese in cui l'ente intende realizzare le adozioni deve avere un'adeguata struttura personale ed organizzativa al fine di assicurare il corretto svolgimento delle procedure di adozione e la relativa assistenza alle coppie nel Paese straniero;

preso atto che all'art. 12, comma 6 e 8, della Delibera n. 13/2008/SG del 28/10/2018 della Commissione per le adozioni internazionali viene precisato che, in relazione alle concrete esigenze operative, la struttura organizzativa deve comprendere almeno un referente responsabile dell'assistenza alle coppie, dei rapporti con le autorità locali, un interprete/traduttore, e che il collaboratore all'estero deve avere specifica preparazione professionale adeguatamente attestata, deve essere in possesso di qualità morali analoghe a quelle richieste per i collaboratori in Italia, debitamente attestata in base alla legislazione del Paese straniero e verificabili, esperienza nell'assistenza alle coppie, conoscenza e capacità nel gestire gli aspetti procedurali dell'iter adottivo nel paese straniero;

stabilito pertanto che per l'espletamento delle procedure adottive nel paese straniero, secondo quanto previsto dalla normativa sopra citata, è necessario avvalersi di una struttura organizzativa che comprenda almeno una persona di elevata professionalità, che si rapporti con le competenti autorità locali, con esperienza nel campo delle adozioni, con conoscenza della lingua italiana, capace di assistere le famiglie che si recano all'estero e di gestire i relativi aspetti procedurali;

considerato che per quanto riguarda la struttura organizzativa del Servizio pubblico per le adozioni internazionali in Brasile con determinazione della Direzione Coesione Sociale n.1882 del 23/12/2019 si è proceduto, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.lgs 50/2016 s.m.i., all'affidamento alla sig.ra Maria de Fatima de Oliveira Gomes Farias CPF 135.281.494-34 - Cadastro Nazionale delle persone giuridiche n. 33.943.392/0001-81 con sede in Salvador de Bahia, Brasile, assistente sociale con ottima conoscenza della lingua italiana, di elevata professionalità e competenza in materia di adozioni e con esperienza pregressa in tale ambito, sottoscrivendo il relativo contratto con scadenza al 31/12/2021;

dato atto che la suddetta determinazione ha individuato, ai sensi dell'art. 31 del D.lgs 50/2016 s.m.i, quale Responsabile Unico del Procedimento (R.U.P.), la dott.ssa Antonella Caprioglio, Dirigente del Settore "Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale";

rilevato che in data 11/09/2020 il Servizio Regionale per le Adozioni Internazionali (SRAI) – Regione Piemonte ha presentato all'Autorità Centrale Amministrativa Federale (ACAF) presso il Ministero di Giustizia del Brasile la documentazione necessaria per poter ottenere il rinnovo dell'accreditamento e che nell'arco di questo periodo c'è stata una corrispondenza fra la sig.ra Farias, che copre il ruolo di rappresentante di SRAI in Brasile, e i funzionari dell'ACAF, che si sono succeduti ad esaminare i documenti, finalizzato a fornire chiarimenti in merito al passaggio delle funzioni da ARAI a SRAI, essendo l'istanza presentata in data 11/09/2020 la prima richiesta di rinnovo di accreditamento a seguito della trasformazione di questo ente da ARAI a SRAI;

precisato che in merito ai chiarimenti richiesti sulla natura pubblicistica di SRAI, ed in particolare sugli atti di imperio e di immunità giurisdizionale esercitati da un ente pubblico in Brasile, si è reso necessario presentare apposito parere rilasciato dal Settore Attività Legislativa e Consulenza giuridica della Direzione della Giunta regionale prot. n 35872 dell'1/09/2021, a seguito del quale l'Autorità centrale Federale del Brasile ha espresso parere favorevole al rilascio dell'accreditamento a SRAI per poter operare in Brasile;

considerato che ad oggi tale provvedimento non è stato ancora rilasciato e che questo Servizio, nelle more della conclusione di questi adempimenti, ha l'esigenza che la sig.ra Farias continui a mantenere i contatti con le competenti autorità brasiliane, essendo il suo nominativo registrato sia presso l'ACAF sia presso la Polizia Federale, si ravvisa pertanto l'esigenza di prorogare fino al 30/06/2022 il contratto di cui alla Determinazione n. 1882 del 23/12/2019, approvando relativo addendum che dia atto della relativa modifica intercorsa secondo quanto indicato nell'Allegato 1) parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

precisato che la suddetta determinazione stabiliva:

- in euro 8.160,00 (oneri fiscali inclusi) il compenso annuale da attribuire alla sig.ra Maria de Fatima de Oliveira Gomes Farias per lo svolgimento delle attività riportate nell'Allegato A) lettere a) – e), comprensivo delle spese per la messa a disposizione di uno spazio presso il suo indirizzo di residenza ad uso ufficio con relative utenze, spese postali, di trasporto nella città di Salvador de Bahia;
- in euro 1.720,00 per l'assistenza, l'accompagnamento e l'attività di interpretariato durante la permanenza della coppia in Brasile per circa 60 giorni, oltre al rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio preventivamente autorizzate;

ravvisata la necessità per il primo semestre 2022 di procedere ad impegnare sul capitolo 112042 del Bilancio finanziario gestionale 2021-2023 per l'annualità 2022 la somma di € 4.080,00 a favore della sig.ra Maria de Fatima de Oliveira Gomes Farias (codice beneficiario n.352291), la cui transazione elementare è rappresentata nell'Appendice A, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

ravvisata la necessità di rinviare a successivi provvedimenti gli impegni di spesa per le somme da erogare per l'eventuale assistenza, accompagnamento e attività di interpretariato durante la permanenza della coppia in Brasile per circa 60 giorni da assumere nel momento in cui la famiglia si reca all'estero per lo svolgimento della procedura adottiva;

ritenuto infine di autorizzare l'erogazione dei corrispettivi dovuti, dietro presentazione di idonea documentazione contabile, vistata dalla Dirigente del Settore "Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale" per la regolarità del servizio;

attestata la regolarità amministrativa del presente atto ai sensi della DGR 1 – 4046 del 17 ottobre 2016, come modificata dalla DGR 1-3361 del 14 giugno 2021";

LA DIRIGENTE

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- il D.lgs. n. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i.";
- la L.R. n. 23/2008 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza e il personale" e s.m.i.";
- il D.lgs. 14/03/2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";
- l'art. 12 della Legge regionale n. 7 del 29/06/2018, così come integrato dalla legge n. 20 del 17/12/2018;

- la D.G.R. n. 12-5546 del 29 agosto 2017 "Linee guida in attuazione della D.G.R. 1-4046 del 17.10.2016 in materia di rilascio del visto preventivo di regolarità contabile e altre disposizioni in materia contabile";
- la D.G.R. n. 73-8225 del 20/12/2018 "Assunzione in capo alla Regione Piemonte delle funzioni svolte dall'ARAI (Agenzia regionale per le adozioni internazionali) - adempimenti connessi all'art. 12 della legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018";
- la determinazione della Direzione Coesione Sociale n.1882 del 23/12/2019;
- la L.R. n. 21 del 29 luglio 2021 "Assestamento del bilancio di previsione finanziario 2021-2023 e disposizioni finanziarie";
- la D.G.R. n. 52-3663 del 30 luglio 2021 Bilancio di previsione finanziario 2020-2022. Attuazione della Legge regionale 29 luglio 2021, n. 21 "Assestamento del Bilancio di previsione finanziario 2021 -2023 e disposizioni finanziarie". Modifica del Bilancio Finanziario Gestionale 2021-2023.

DETERMINA

- di disporre, per le motivazioni espone in premessa, una proroga dal 01/01/2022 al 30/06/2022 del contratto approvato con determinazione della Direzione Coesione Sociale n.1882 del 23/12/2019, relativo alla struttura organizzativa del Servizio pubblico per le adozioni internazionali in Brasile e sottoscritto con la sig.ra Maria de Fatima de Oliveira Gomes Farias CPF 135.281.494-34 - Cadastro Nazionale delle persone giuridiche n. 33.943.392/0001-81 con sede in Salvador de Bahia, Brasile;
- di dare atto che tale proroga risulta necessaria per poter finalizzare gli adempimenti procedurali per l'accreditamento del Servizio Regionale per le Adozioni Internazionali (SRAI) in Brasile;
- di approvare relativo addendum che dia atto della relativa modifica intercorsa secondo quanto indicato nell'Allegato 1) parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di impegnare sul capitolo 112042 del Bilancio finanziario gestionale 2021-2023, annualità 2022 la somma di € 4.080,00 a favore della sig.ra Mariade Fatima de Oliveira Gomes Farias (codice beneficiario n.352291), la cui transazione elementare è rappresentata nell'Appendice A, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di rinviare a successivi provvedimenti gli impegni di spesa per le somme da erogare per l'eventuale assistenza, accompagnamento e attività di interpretariato durante la permanenza della coppia in Brasile per circa 60 giorni da assumere nel momento in cui la famiglia si reca all'estero per lo svolgimento della procedura adottiva;
- di autorizzare l'erogazione dei corrispettivi dovuti, dietro presentazione di idonea documentazione contabile, vistata dalla Dirigente del Settore "Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale" per regolarità del servizio.

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso al T.A.R. entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla notificazione o dall'intervenuta piena conoscenza del suddetto atto, ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario, per tutelare un diritto

soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art 5 L.R. 22/2010 ed è soggetta a pubblicazione sul sito della Regione Piemonte, sezione Amministrazione Trasparente, ai sensi dell'art. 23, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 33/2013, dell'art. 37 del D.Lgs. n. 33/2013 e dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.

LA DIRIGENTE (A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie,
minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilita' sociale)
Firmato digitalmente da Antonella Caprioglio

Allegato

Addendum al Contratto tra Regione Piemonte, Settore “Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale” e la sig.ra Maria de Fatima de Oliveira Gomes Farias, approvato con Determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 1882 del 23/12/2019.

PREMESSO CHE

- con riferimento ai servizi per la struttura organizzativa del Servizio pubblico per le adozioni internazionali in Brasile con determinazione della Direzione Coesione Sociale n.1882 del 23/12/2019 si è proceduto, ai sensi dell’art. 36, comma 2, lett. a) del D.lgs 50/2016 s.m.i., all’affidamento alla sig.ra Maria de Fatima de Oliveira Gomes Farias CPF 135.281.494-34 - Cadastro Nazionale delle persone giuridiche n. 33.943.392/0001-81 con sede in Salvador de Bahia, Brasile;
- si è proceduto a sottoscrivere il relativo contratto con scadenza al 31/12/2021;

Tutto ciò premesso,

tra la Regione Piemonte - Direzione Sanità e Welfare, Settore “Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale”, con sede in Torino, Via Bertola n. 34, nella persona del suo Dirigente dott.ssa Antonella Caprioglio , e la sig.ra Maria de Fatima de Oliveira Gomes Farias si conviene e si stipula quanto segue.

Al Contratto sottoscritto in data 30/12/2019 (prot. n. 8233 del 09/03/2020), che qui si intende integralmente trascritto e riportato, vengono apportate le seguenti modifiche:

1. Il contratto è prorogato dall’1/01/2022 fino al 30/06/2022;
2. Il corrispettivo di cui all’art. 4, comma 1, per il suddetto periodo ammonta ad euro 4.080,00 oneri fiscali inclusi e sarà liquidato mensilmente.

Torino/Salvador de Bahia

dott.ssa Antonella Caprioglio

sig.ra Maria de Fatima de Oliveira Gomes Farias